

Program	VSEŽIVLJENJSKO UČENJE
Podprogram	GRUNDTVIG
Vrsta akcije	MOBILNOST
Akcija	GRUNDTVIG – Projekti prostovoljnega dela starejših
Cilji in opis akcije	<p>Grundtvig Projekti prostovoljnega dela starejših podpirajo dvostranska partnerstva in izmenjave starejših prostovoljcev med lokalnimi organizacijami, ki se nahajajo v dveh državah, ki sodelujeta v programu Vseživljenjsko učenje (VŽU).</p> <p>Program Vseživljenjsko učenje je namenjen ponudbi različnih oblik priložnosti za izobraževanje ljudi vseh starosti, zato da se omogoči formalno, neformalno ali priložnostno učenje. Prostovoljno delo postaja vedno bolj priznano kot priložnostna učna izkušnja, za ljudi vseh starosti. Zlasti je priznano, kot način za nudenje novih učnih priložnosti starejšim državljanom v Evropi, ki spodbuja proces aktivnega staranja in poudarja prispevek starejših v naši družbi. Dejansko so starejši državljani bogat vir modrosti in izkušenj iz katerih bi družba morala črpati veliko večje koristi, kot je bilo to navadno do sedaj v preteklosti. Ta akcija zato ponuja novo obliko mobilnosti starejšim državljanom v Evropi ter jim omogoča, da se učijo ter delijo znanje in izkušnje v drugi evropski državi.</p> <p>Izraz „prostovoljno delo“ se nanaša na vse oblike prostovoljnih aktivnosti, formalnih ali priložnostnih. Udeležba je odvisna od osebne volje, izbire in motivacije, in ni povezana s finančnimi koristmi. Akcija koristi posameznemu prostovoljcu, skupnosti in družbi, kot celoti. Obenem je sredstvo za posameznike in združenja, ki obravnavajo človeške, socialne, ali okoljske potrebe in probleme, ter se pogosto izvajajo kot podpora nepridobitnim organizacijami ali pobudam na temelju skupnosti. Te prostovoljne aktivnosti dodajajo vrednost družbi, vendar ne nadomeščajo poklicnih, plačanih delavcev.</p> <p>Ta oblika mobilnosti podpira tudi sodelovanje med organizacijami, ki pošiljajo in gostijo prostovoljce. Omogočati bi morali nove oblike organizacij, da se pridružijo programu Grundtvig, obogatijo njihovo delo z izmenjavo dobre prakse, in ustvarjajo trajnostno evropsko sodelovanje med njimi.</p> <p>Nova akcija sledi naslednjim med seboj povezanim in enako pomembnim ciljem:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Omogoča starejšim državljanom v drugi Evropski državi za kakršnokoli nepridobitno dejavnost, kot obliko priložnostne (in vzajemne) učne aktivnosti (učenje/deljenje znanja). 2. Ustvarjanje trajnostnega sodelovanja med gostiteljsko in matično organizacijo okoli specifične teme ali ciljne skupine in po zaslugi izmenjave prostovoljcev. 3. Omogočiti lokalnim skupnostim, ki so vključene v izmenjavo prostovoljcev, da se izkoristi potencial starejših državljanov, kot vir znanja, kompetenc in izkušenj. <p>Pričakovani rezultati</p> <ul style="list-style-type: none"> • Za prostovoljce: 1) izboljšanje osebnih, jezikovnih, socialnih in medkulturnih spretnosti in kompetenc 2) prispevek k razvoju in izvajanju nepridobitnih dejavnosti in poleg tega, prispevek k skupnosti kot aktivni državljani 3) pridobitev / razvoj / prenos določenih spretnosti v zvezi z nalogami (rezultati izobraževanja in razvoj kompetenc v obdobju mobilnosti za prostovoljce bodo sodelujoče organizacije ustrezno priznale, t.j. veljavnost priložnostnega učenja); • Za matične in gostiteljske organizacije in lokalne skupnosti, kjer prostovoljci preživijo obdobje mobilnosti v tujini: 1) izmenjava in vzajemno pridobljene izkušnje, znanje in dobre prakse, 2) razvoj evropskega sodelovanja na določeno temo, 3) bolj podroben evropski pogled. <p>Dvostransko in recipročno sodelovanje</p> <p>Projekti morajo vključevati dve organizaciji, t.j. ena iz vsake od dveh držav, ki sodelujejo v programu VŽU. Ena od teh država mora biti članica EU. Od vsake organizacije se pričakuje, da bo poslala 2-6 prostovoljce in gostila 2-6 prostovoljcev za čas obdobja dotacije. 2 prostovoljca se smatrata kot absolutno najmanjše število udeležencev. Organizacije lahko pošiljajo/sprejemajo več kot 6 prostovoljcev, vendar to ne bo vodilo do povečanja Grundtvig financiranja. Prostovoljci lahko potujejo v skupini ali posamično. Če se, po zaključku dveletnega obdobja financiranja, za projekt dodeli nadaljnja dotacija za nadaljevanje izmenjave, se jih morajo udeležiti drugi prostovoljci (posamezna oseba lahko kot prostovoljec sodeluje samo enkrat v obdobju 3 let). Pošiljanje in gostovanje lahko potekata hkrati, vendar to ni nujno potrebno.</p> <p>Profil prostovoljcev</p> <p>Akcija je odprta za vse odrasle državljane, stare 50 ali več, v skladu s pogoji, ki so določeni v Posebnih merilih upravičenosti spodaj. Poseben dodatek se lahko nameni spodbujanju sodelovanja prostovoljcev iz socialno ogroženih skupin in etničnih manjšin, zato da se pomaga krepiti njihovo integracijo v Evropi ter za boj proti rasizmu in ksenofobiji. Spodbuja se enako sodelovanje obeh spolov.</p>

	<p>V številnih primerih bodo prostovoljci izkušeni lokalni prostovoljci, kar bo izboljšalo izmenjavo izkušenj med matično in gostiteljsko organizacijo. Kljub temu to ni obvezno, tako da so lahko prostovoljci ljudje, ki se želijo prvič javiti za prostovoljce.</p> <p>Profili matičnih in gostiteljskih organizacij ter prostovoljnih aktivnosti</p> <p>Katerakoli organizacija lahko pošlje in gosti prostovoljce, pod pogojem da lahko pokaže, da ima potrebno zmožnost, da to naredi na učinkovit način. Ne glede na to, upoštevajte, da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - morajo biti aktivnosti, v katerih sodelujejo prostovoljci, nepridobitne in morajo omogočati dejanske priložnosti za učenje – ali formalno, neformalno ali (najbolj pogosto) priložnostno – za prostovoljce. Prostovoljci morajo ne le opazovati, ampak tudi aktivno sodelovati v partnerskih aktivnostih; - matična in gostiteljska organizacija, ki sta projektna partnerja, nameravata vzpostaviti trajno sodelovanje na določeno temo / aktivnost / ciljno skupino, z izmenjavo prostovoljcev. Zato morajo imeti podoben ali dopolnjujoč profil. Iz tega razloga je potrebno prostovoljce tudi pošiljati in gostiti v okviru organizacij, ki so partnerji v projektu. <p>Trajanje aktivnosti</p> <p>Aktivnost prostovoljnega dela v drugi državi se izvaja v enem neprekinjenem obdobju od 3 do 8 tednov, brez potrebnih faz za pripravo in obveščanje. 3 tedni so absolutni minimum. Obdobje prostovoljnega dela lahko presega 8 tednov, vendar to ne bo vodilo do povečanja Grundtvig financiranja. Oboje, aktivnosti prostovoljnega dela, kot takšne in aktivnosti za pripravo in poročanje, morajo biti v prijavnici jasno opisane.</p> <p>Nadaljnje informacije</p> <p>Dodatne informacije in dokumentarni viri za projektne partnerske organizacije in prostovoljce so na voljo na spletni strani nacionalne agencije in spletni strani programa VŽU / Grundtvig na povezavi ec.europa.eu.</p>
Kdo ima lahko koristi	<ul style="list-style-type: none"> • Akcija je odprta za vse odrasle državljane, stare 50 ali več, v skladu s pogoji, ki so določeni v Posebnih merilih upravičenosti spodaj. Glej tudi „Profil prostovoljcev“ zgoraj. • Gostiteljska in matična organizacija sta lahko pravni sebi, pod pogojem, da nudijo nepridobitne naloge za prostovoljce in umestijo to izmenjavo prostovoljcev v okviru procesa evropskega sodelovanja.
Kdo se lahko prijavi	<ul style="list-style-type: none"> • Matične in gostiteljske organizacije: Katerakoli organizacija, dokler ima status pravne osebe, aktivnosti prostovoljnega dela pa so nepridobitne. • Prostovoljci: Odrasli državljani stari 50 ali več, ne glede na to, ali so že vključeni v izobraževanje odraslih, se lahko prijavijo pri organizaciji, ki sodeluje v Grundtvig projektu za prostovoljno delo starejših, kot prostovoljci, v skladu s pogoji, določenimi v specifičnih merilih upravičenosti spodaj.
PRIORITETE	Prosimo, da pri ustreznih nacionalni agenciji preverite, če obstajajo nacionalne prioritete. Trenutno ni prioritet na evropski ravni za GRUNDTVIG Projekte prostovoljnega dela starejših.
KAKO SE PRIJAVITI	Decentralizirana akcija. Prijavnice je potrebno poslati na ustrezno nacionalno agencijo prijavitelja.
Prosimo, da za podrobnejše informacije obiščete spletno stran ustrezne agencije.	
Izborni postopek:	NA1
Šifra prijavnice:	PA
<i>Prosimo, da se prepričate ali uporabljate prijavnico, ki ima to šifro v glavi dokumenta.</i>	
Prijavni rok(i):	31. marec 2010
Trajanje	
Najkrajše trajanje:	2 leti
Najdaljše trajanje:	2 leti
Opombe glede trajanja:	Aktivnosti prostovoljnega dela: 3-8 tednov. Vse aktivnosti se morajo odviti med 01.08.2010 in 31.07.2012.
FINANČNE DOLOČBE	
Prosimo, da si za več informacij ogledate Poglavje 4 (Finančne določbe) v I. delu tega Vodnika.	
Veljavna tabela za dotacije:	Tabela 1a & Tabela 3b
Najvišja dotacija v €:	

Opomba glede financiranja:	<p>Financiranje projektov prostovoljnega dela starejših se dodeli v obliki pavšalnega zneska vsaki izmed obeh organizacij, ki sodelujeta v določenem projektu. Višina dotacije je določena na osnovi vnaprej določenega pavšalnega financiranja, ki je odvisno od števila prostovoljcev, ki jih organizacija prijaviteljica namerava poslati in sprejeti, trajanje obdobja mobilnosti, in sodelujočih držav. Oblikovana je za pomoč pri kritju potnih stroškov in dnevnic prostovoljcev, ter stroškov, ki jih imajo organizacije, ki so vključene v projekt.</p> <p>„Ostali stroški“ povezani s posameznimi prostovoljci, ki sodelujejo v projektu so pokrite v poglavju 4.D v I. delu Vodnika.</p> <p>Prosimo, pozanimajte se pri NA za posebna pravila v zvezi z dodatnimi sredstvi v primeru posameznikov s posebnimi potrebami.</p>
<p>OCENJEVALNI IN IZBORNI POSTOPKI</p> <p>Prosimo, da si za nadaljnje informacije v zvezi s postopki za ocenjevanje in izbor ogledate poglavje 'KAKŠEN JE POSTOPEK IZVEDBE PROJEKTA' v I. delu tega Vodnika.</p> <p>Merila upravičenosti:</p> <p>Splošna merila upravičenosti:</p> <p>Splošna merila upravičenosti za prijavnice v programu VŽU so določene v poglavju 3 v I. delu tega Vodnika.</p> <p>Sodelujoče države: Prosimo obrnite se na poglavje 'Katere države lahko sodelujejo v programu?' v I. delu tega Vodnika.</p>	
Posebna merila upravičenosti:	<p>Prijavnice morajo poslati organi, ki imajo status pravne osebe.</p> <p>Projektna partnerstva morajo biti sestavljena iz 2 organizacij, od katerih ima vsaka sedež v drugi državi, ki sodeluje v programu VŽU, in od katerih je vsaj ena država članica EU.</p> <p>Posamezni odrasli, ki sodelujejo v projektu kot prostovoljci, morajo biti stari 50 ali več ob pričetku prostovoljnega dela in morajo biti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - državljani držav, ki sodelujejo v programu Vseživljenjsko učenje; ali - državljani drugih držav, ki so vpisani k rednemu pouku v šolah, na visokošolske zavode ali institucije za poklicno izobraževanje in usposabljanje ali organizacije za izobraževanje odraslih v sodelujoči državi, ali ki so zaposleni v sodelujoči državi, pod pogoji, ki jih določa vsaka sodelujoča država in ob upoštevanju narave programa (obrnite se na spletno stran ustrezne nacionalne agencije). <p>Prosimo, da pri ustrezni nacionalni agenciji preverite, če obstajajo dodatne nacionalne zahteve.</p>
Najmanjše število držav:	2
Najmanjše število partnerjev:	2
Opombe v zvezi z udeleženci:	Glejte zgoraj
Merila za dodelitev	<p>1. Kakovost projekta:</p> <p>Vloga vsebuje jasno predstavitev (matične in gostiteljske) organizacije; prostovoljci ali navodila za izbor prostovoljcev; aktivnosti prostovoljnega dela in izobraževalna vrednost; ter sodelovanje pri projektu bo spodbudilo graditev odnosov med dvema organizacijama, preko meja izmenjave prostovoljcev.</p> <p>2. Kakovost projektnega partnerstva:</p> <p>Sodelujoče organizacije so ustrezne za temo, ki jo bo projekt obravnaval. Obstaja primerno ravnotežje med partnerjema v smislu njune vključitve v izvajane aktivnosti. Načrtovani so ustrezni ukrepi, ki zagotavljajo učinkovito komunikacijo in sodelovanje, ter trajnost sodelovanja, kadar je to mogoče.</p> <p>3. Učinek in evropska dodana vrednost</p> <p>Učinek in koristi evropskega sodelovanja za sodelujoče organizacije in regije ter sodelujoče prostovoljce so jasno in dobro določene, metodologija za ocenjevanje učinka in koristi pa je jasna. Projekt je vključen v aktivnosti sodelujočih institucij/organizacij. Prijavnica izkazuje, da bodo sodelujoče organizacije tesno sodelovale, da dosežejo rezultate, ki jih ne bi bilo mogoče doseči samo na nacionalni ravni.</p> <p>4. Kakovost delovnega programa</p> <p>Delovni program je ustrezen za doseganje ciljev in primeren za vrsto predmetnega projekta za prostovoljno delo starejših. Naloge so jasno določene in porazdeljene med partnerje na način, da je mogoče rezultate doseči v predvidenem časovnem okviru. Oba partnerja sta aktivno vključena.</p> <p>5. Razširjanje in uporaba rezultatov:</p> <p>Aktivnosti, načrtovane za razširjanje in uporabo rezultatov so ustrezne in dobro določene. Vključujejo sodelujoče organizacije in, če je možno, širšo skupnost.</p>
POSTOPKI SPORAZUMA	
Predviden datum za pošiljanje uradnega obvestila o rezultatih izbornega postopka	junij
Predviden datum pošiljanja sporazuma upravičencem	junij
Predviden datum začetka akcije	avgust